

**UCHWAŁA NR XXXIV/232/12
RADY MIEJSKIEJ W RADKOWIE**

z dnia 30 października 2012 r.

**Uchwała
w sprawie przyjęcia Soleckiej Strategii Rozwoju Sołectwa Tłumaczów**

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt 6 ustawy z dnia 8 marca 1990r. o samorządzie gminnym (Dz.U. z 2001 roku, Nr 142, poz. 1591, z 2002r. Nr 23, poz. 220, Nr 62, poz. 558, Nr 113, poz. 984, Nr 153, poz. 1271 i Nr 214, poz. 1806, z 2003r. Nr 80, poz. 717 i Nr 162, poz. 1568, z 2004r. Nr 102, poz. 1055 i Nr 116, poz. 1203, z 2005r. Nr 172, poz. 1441 i Nr 175, poz. 1457, z 2006r. Nr 17, poz. 128 i Nr 181, poz. 1337, z 2007r. Nr 48, poz. 327, Nr 138, poz. 974 i Nr 173, poz. 1218, z 2008r. Nr 180, poz. 1111 i Nr 223, poz. 1458, z 2009r. Nr 52, poz. 420 i Nr 157, poz. 1241, z 2010r. Nr 28, poz. 142, Nr 28, poz. 146, Nr 40, poz. 230 i Nr 106, poz. 675 z 2011r. Nr 21, poz. 113, Nr 117, poz. 679, Nr 134, poz. 777, Nr 149, poz. 887 i Nr 217, poz. 1281 oraz z 2012r. poz. 567) – Rada Miejska w Radkowie uchwala co następuje:

§ 1. Przyjmuje się Solecką Strategię Rozwoju Sołectwa Tłumaczów, o treści stanowiącej załącznik nr 1 do niniejszej uchwały.

§ 2. Wykonanie uchwały powierza się Burmistrzowi Miasta i Gminy Radków.

§ 3. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

Przewodniczący Rady
Miejskiej w Radkowie

Bogumił Kuczyński



URZĄD MARSZAŁKOWSKI WOJEWÓDZTWA DOLNOŚLĄSKIEGO

SOŁECKA STRATEGIA ROZWOJU

WIEŚ: TŁUMACZÓW

GMINA: RADKÓW



AUTORZY:

EWA GUZIK (MODERATOR)

BARTŁOMIEJ RACZEK (MODERATOR)

W WARSZTATACH UCZESTNICZYLI :

JANUSZ GORCZYCKI

TADEUSZ KOBIERSKI

RENATA KOZIK

MIROSŁAW KOZIK

EWA LUBOMSKA

Tłumaczów, 2010



Fot. 1: Dwór Maria



Fot. 2: Kościół filialny z XVII w.



Fot. 3: widok na Tłumaczów

SPIS TREŚCI:

ANALIZA ZASOBÓW	4
ANALIZA SWOT	7
ANALIZA POTENCJAŁU ROZWOJOWEGO WSI	9
WIZJA WSI.....	10
PROGRAM KRÓTKOTERMINOWY ROZWOJU WSI	11
PROGRAM DŁUGOTERMINOWY ROZWOJU WSI.....	12

ANALIZA ZASOBÓW

ANALIZA ZASOBÓW CZ I				
Rodzaj zasobu	Opis (nazwanie) zasobu jakim wieś dysponuje	Znaczenie zasobu (odpowiednio wstaw X)		
		Małe	Duże	Wyróżniające
1	2	3	4	5
Przyrodniczy				
-walory krajobrazu, rzeźby terenu.....	- położenie w dolinie rzeki Ścinawki, miejscowość otoczona przez wzgórza porośnięte lasami			X
-stan środowiska.....	- średni – zanieczyszczenia z kopalni melafiru		X	
-walory klimatu.....	- mikroklimat			X
-walory szaty roślinnej.....	- pomniki przyrody: dąb szypułkowy		X	
-cenne przyrodniczo obszary lub obiekty.....	- borsuki, bocian czarny, kaczka dzika, pstrąg tęczowy		X	
-świat zwierzęcy (ostoje, siedliska).....				
-wody powierzchniowe (cieki, rzeki, stawy).....	- rzeka Ścinawka		X	
-wody podziemne.....	- źródła		X	
-gleby.....	- gliniaste klasa IV, V		X	
-kopaliny.....	- melafir, wapiennik, glina, piaskowiec			X
-walory geotechniczne.....	- skały pochodzenia wulkanicznego		X	
Kulturowy				
-walory architektury	- Kościół filialny z XVII w., Dwór Maria			X
-walory przestrzeni wiejskiej publicznej.....	- boisko sportowe, 2 place zabaw,		X	
-walory przestrzeni wiejskiej prywatnej	- domki budowlę ogrodowe		X	
-zabytki i pamiątki historyczne	- kapliczki i figurki przydrożne		X	
-osobliwości kulturowe.....				
-miejsca, osoby i przedmioty kultu.....	- Sala Domu Ludowego,		X	
-święta, odpusty, pielgrzymki.....	- odpust parafialny, Dożynki, Dzień strażaka,			X
-tradycje, obrzędy, gwara.....	- spotkanie opłatkowe, Dzień Kobiet, 11- listopada,			X
-legandy, podania i fakty historyczne.....				
-przekazy literackie.....	- pomnik z czasów wojny francusko- pruskiej	X		
-ważne postacie i przekazy historyczne.....				
-specyficzne nazwy.....	- pierogi z kaszą gryczaną, naczynka	X		
- specyficzne potrawy.....	- kowal, piekarz, rzeźnik, młynarz	X		
- dawne zawody... ..	- zespół ludowy „Tłumaczowanie”, ceramik, poetka, chór parafialny, stolarz artystyczny			X
- zespoły artystyczne, twórcy.....				

ANALIZA ZASOBÓW CZ II

Rodzaj zasobu	Opis (nazwanie) zasobu jakim wieś dysponuje	Znaczenie zasobu (odpowiednio wstaw X)		
		Małe	Duże	Wyróżniające
1	2	3	4	5
Obiekty i tereny -działki pod zabudowę mieszkaniową -działki pod domy letniskowe..... -działki pod zakłady usługowe i przemysł..... -pustostany mieszkaniowe..... -pustostany poprzemysłowe..... -tradycyjne nie użytkowane obiekty gospodarskie (stodoły, spichlerze, kuźnie, młyny, itp.).....	- bardzo mała ilość z powodu braku planu zagospodarowania przestrzennego - budynki gospodarcze po byłym PGR, budynek po byłej straży granicznej		X	
Infrastruktura społeczna -plac publicznego spotkań, festynów..... -sale spotkań, świetlice, kluby -miejsca uprawiania sportu -miejsca rekreacji -ścieżki rowerowe, szlaki turystyczne, -szkoły..... -przedszkola..... -biblioteki..... -placówki opieki społecznej..... -placówki służby zdrowia	- boisko sportowe, - świetlica wiejska, - dwa place zabaw, - dwie ścieżki rowerowe i szlaki turystyczne			X X X X
Infrastruktura techniczna -wodociąg, kanalizacja -drogi (nawierzchnia, oznakowanie oświetlenie)..... chodniki, parkingi, przystanki sieć telefoniczna i dostępność internetu telefonia komórkowa inne.....	- wodociąg - drogi twarde asfaltowe z oświetleniem, przystanki PKS - sieć TP i DIALOG, Internet TP - wszystkie sieci,		X X X X	

ANALIZA ZASOBÓW CZ III

Rodzaj zasobu	Opis (nazwanie) zasobu jakim wieś dysponuje	Znaczenie zasobu (odpowiednio wstaw X)		
		Małe	Duże	Wyróżniające
1	2	3	4	5
Gospodarka, rolnictwo - Miejsca pracy (gdzie, ile?)..... -znane firmy produkcyjne i zakłady usługowe..... i ich produkty..... -gastronomia..... -miejsca noclegowe..... -gospodarstwa rolne -uprawy hodowle,..... -możliwe do wykorzystania odpady produkcyjne -zasoby odnawialnych energii..... Środki finansowe i pozyskiwanie funduszy -środki udostępniane przez gminę - środki wypracowywane	- gospodarstwo rolne, dwa sklepy, kantor, przedszkole, ogrodnictwo, pracownik fizyczny sali wiejskiej, praca w pobliskich miastach i wsiach - kamieniołom - melafir - dwie agroturystyki - 6 gospodarstw rolnych - zboża, ziemniaki, bydło mleczne - słoma, obornik - baterie słoneczne - unijne, wykorzystywane przez gminę na rzecz sołectwa - wynajem sali, sprzętu		X	
Mieszkańcy (kapitał społeczny i ludzki) -Autorytety i znane postacie we wsi..... -Krajanie znani w regionie, w kraju i zagranicą..... -Osoby o specyficznej lub ważnej dla wiedzy i umiejętnościach, m.in. studenci..... -Przedsiębiorcy, sponsorzy..... -Osoby z dostępem do Internetu i umiejętnościach informatycznych..... -Pracownicy nauki..... -Związki i stowarzyszenia -Kontakty zewnętrzne (np. z mediami)..... -Współpraca zagraniczna i krajowa.....	- nauczyciele muzyki (m.in. organistka), ceramik - kamieniołom, osoby prywatne, właściciele sklepów - 5 osób o umiejętnościach informatycznych - 3 stowarzyszenia - stały kontakt telefoniczny z mediami - współpraca transgraniczna	X		
Informacje dostępne o wsi -Publikatory, lokalna prasa -Książki, przewodniki..... -Strony internetowe	- Kurier Noworudzko – Radkowski, Gazetka „Przedszkolaczek”, - „Pieśń Ziemi Radkowskiej”, „Z serca płynące wiersze Marii Kraus” - www.tłumaczowanie.pl - www.granica.wp.pl - www.przygraniczy.pl - strona internetowa gminy		X	

ANALIZA SWOT

<i>SILNE STRONY</i>	<i>SŁABE STRONY</i>
<ol style="list-style-type: none"> 1. Wysoki poziom życia kulturalnego wsi wspierany przez działalność organizacji społecznych (Stowarzyszenia, zespół ludowy i chór kościelny) 2. Wysoki poziom bezpieczeństwa oraz sprawności fizycznej mieszkańców wsi (OSP, LKS) 3. Dobrze rozwinięta promocja wsi w kraju i za granicą - zespół ludowy „Tłumaczowanie” 4. Duża aktywność organizacji społecznych (liczne uroczystości i imprezy wiejskie) 5. Bogate walory środowiskowe (rzeka Ścinawka przepływająca przez wieś, miejscowość położona wśród wzgórz) - atrakcja turystyczna i rekreacyjna 6. Dobrze rozwinięta infrastruktura rekreacyjna: 2 place zabaw, sala Domu Ludowego, boisko sportowe, świetlica środowiskowa, ścieżki rowerowe, szlaki turystyczne 7. Możliwość pozyskiwania środków na działalność sołectwa i organizacji społecznych od istniejących w miejscowości sponsorów (kopalnia melafiru, sklepy, a także istniejące we wsi działalności gospodarcze) 8. Możliwość podejmowania zatrudnienia na obszarze wsi (istniejące działalności gospodarcze, kopalnia melafiru) 9. Istniejący produkt lokalny dobrze promowany na festynach i dożynkach 10. Istniejące kapliczki przydrożne jako element kultywowania tożsamości religijnej wsi (majówki) 11. Kraina pstrąga – jako atrakcja turystyczna 12. Dwa pomniki przyrody dęby- jako atrakcja turystyczna 13. Park przypałacowy- zabytek przyrody 14. Dobra współpraca między organizacjami we wsi 15. Dobrze rozwinięta integracja mieszkańców wsi 16. Umiejętność samoorganizowania się 17. Dobra współpraca z zarządem kopalni melafiru 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Obecność kopalni melafiru jako zagrożenie dla funkcjonowania wsi (zakłócenia spokoju, degradacja środowiska, zmniejszenie turystyki, potencjalna możliwość utraty zdrowia) 2. Zły stan dróg w miejscowości 3. Duże bezrobocie - niewystarczająca ilość miejsc pracy 4. Słabe połączenie komunikacyjne z innymi miejscowościami (lekarz, szkoła, urzędy, praca) 5. Brak kanalizacji na terenie całej wsi (wraz z przysiółkami) 6. Brak sieci wodociągowej i oświetlenia ulicznego w przysiółkach 7. Słaby stan oświetlenia ulicznego w miejscowości 8. Migracja młodych ludzi do miast i poza granicę powodująca spadek przyrostu naturalnego 9. Brak punktów gastronomicznych 10. Mała ilość gospodarstw agroturystycznych i domów letniskowych ogranicza napływ turystów 11. Brak szkoły i biblioteki 12. Niewystarczająca oferta zorganizowanego spędzania wolnego czasu przez dzieci i młodzież

18. Duża aktywność społeczna	
<i>SZANSE</i>	<i>ZAGROŻENIA</i>
<ol style="list-style-type: none"> 1. Dobre położenie miejscowości - współpraca transgraniczna z Czechami 2. Położenie wsi w okolicy ośrodków przemysłowych Czech – możliwość podjęcia zatrudnienia przez mieszkańców wsi 3. Rozwijająca się kolej – lepsza dostępność turystyczna i komunikacyjna miejscowości z krajem i zagranicą 4. Wykorzystanie sąsiedztwa Parku Narodowego Gór Stołowych do celów turystycznych 5. Promocja produktów lokalnych poza miejscowością 6. Wysokie zainteresowanie mieszkańców innych miejscowości wynajmem Sali Wiejskiej – możliwość pozyskiwania środków na działalność sołectwa 7. Dobra współpraca z Urzędem Miasta i Gminy w Radkowie 8. Promocja miejscowości za granicą kraju 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Zły stan dróg powiatowych, wojewódzkich i gminnych 2. Nieuregulowana rzeka powoduje sytuacje – zagrożenia powodziowe 3. Złe uregulowania prawne dotyczące zagospodarowania mienia gminnego hamują rozwój miejscowości 4. Niesprawiedliwy podział pieniędzy w województwie 5. Trudności w przejęciu od podmiotu zewnętrznego atrakcyjnej dla sołectwa działki położonej na terenie miejscowości 6. Niewystarczająca ilość środków finansowych przeznaczonych przez władze Gminy na podniesienie jakości infrastruktury wsi

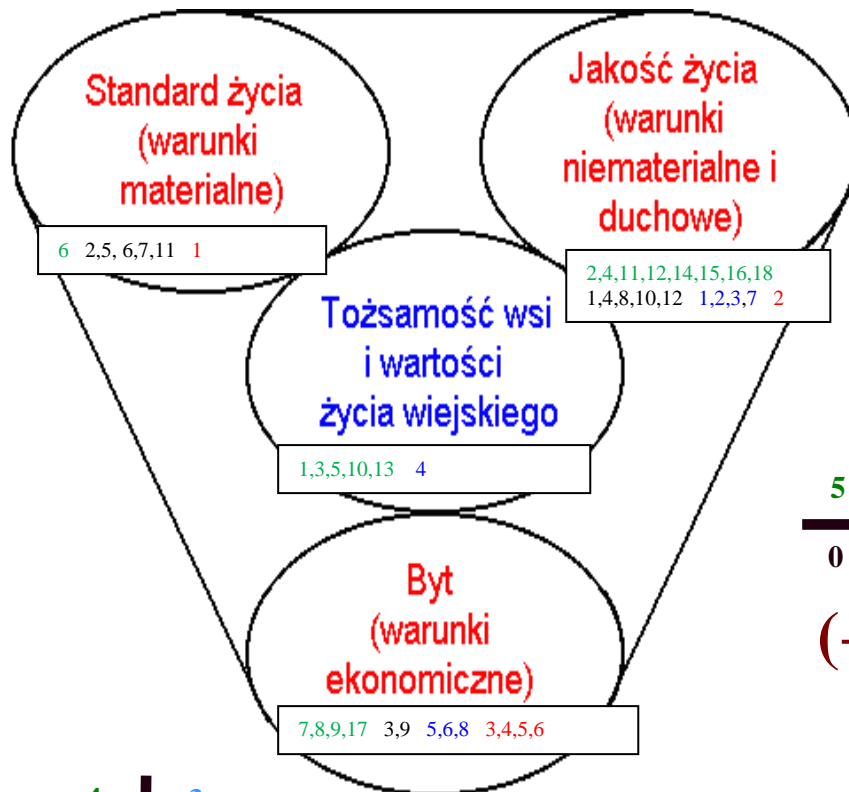
ANALIZA POTENCJAŁU ROZWOJOWEGO WSI

SILNE STRONY	SZANSE
SLABE STRONY	ZAGROŻENIA

(+) -

1	0
5	1

(-) -



8	4
5	1

(+) +

5	1
0	0

(+) +

4	3
2	4

(+) -

WIZJA WSI

**„TŁUMACZÓW – DOŚĆ DOBRZE WYGLĄDAMY, W PIĘKNYCH
STRONACH MIESZKAMY, AKTYWNI DZIAŁAMY, WIEŚ
PROMUJEMY, TURYSTÓW OCZEKUJEMY!”**

PROGRAM KRÓTKOTERMINOWY ROZWOJU WSI

Kluczowy problem	Odpowiedź	Propozycja projektu (nazwa)	Czy nas stać na realizację? (tak/nie)		Punktacja	Hierarchia
			Organizacyjnie	Finansowo		
Co nas najbardziej zintegruje?	Uroczystości wiejskie	Poświęcenie sztandaru OSP	TAK	TAK	12	III
Na czy nam najbardziej zależy?	Na wizerunku wsi	Wspólne sprzątanie wsi	TAK	TAK	9	IV
Co nam najbardziej przeszkadza?	Brak bezpieczeństwa	Modernizacja 5 lamp od nr 57 do granicy z Czechami	NIE	NIE	9	IV
Co najbardziej zmieni nasze życie?	Doposażenie wsi w sprzęt techniczny	Zakup sprzętu na organizację imprez rozrywkowych	TAK	TAK	23	I
Co nam przyjdzie najłatwiej?	Utworzenie miejsca spotkań dla mieszkańców	Zagospodarowanie terenu pod plac zabaw	TAK	NIE	22	II
Projekt jaki zgłosimy do PROW na lata 2007 - 2013	Zakup sprzętu na organizację imprez rozrywkowych					

PROGRAM DŁUGOTERMINOWY ROZWOJU WSI

I. Plan rozwoju			II. Program rozwoju	
1. Cele jakie musimy osiągnąć by urzeczywistnić wizję naszej wsi	2. Co nam pomoże osiągnąć cel?		3. Co nam może przeszkodzić?	Projekty, przedsięwzięcia jakie wykonamy?
	Zasoby których użyjemy	ATUTY Silne strony jakie wykorzystamy	Słabe strony jakie wyeliminujemy	
A. TOŻSAMOŚĆ WSI I WARTOŚCI ŻYCIA WIEJSKIEGO				
1. Kultywowanie i rozwijanie poczucia wspólnoty 2. Budowanie więzi międzypokoleniowej oraz integracji 3. Zaktywizowanie dzieci i młodzieży 4. Rozwijanie zdolności i umiejętności u dzieci i młodzieży	1. Sala 2. Boisko sportowe 3. Zespół „Tłumaczowanie” 4. Budynek byłej straży granicznej 5. Klub sportowy 6. OSP 7. KGW 8. Chór przyparafialny 9. Przedszkole	1. Działalność organizacji społecznych	1. Brak szkoły i biblioteki 2. Niewystarczające oświetlenie we wsi 3. Niewystarczająca ilość środków finansowych	1. Organizacja uroczystości i rocznic we wsi (Dożynki, spotkanie oplatkowe, dzień Kobiet, 11- XI) 2. Organizacja wyjazdów chóru przyparafialnego na koncerty 3. Organizacja wyjazdów zespołu Tłumaczowanie na przeglądy piosenek ludowych 4. Organizacja wyjazdów Klubu Sportowego na mecze, zawody sportowe

B. STANDARD ŻYCIA				
1. Podniesienie infrastruktury wsi	<ol style="list-style-type: none"> 1. Droga 2. Wykorzystanie istniejących dobrych elementów oświetlenia 3. Działka położona na terenie wsi 4. Budynek z działką 5. Duża aktywność społeczna 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Dobra współpraca z UMiG 2. Aktywność organizacji społecznych 3. Zaangażowanie mieszkańców wsi 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Niewystarczająca ilość środków finansowych 2. Działka we własności Urzędu Wojewódzkiego na etapie przejęcia przez Gminę 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Budowa chodnika 2. Modernizacja oświetlenia w całej miejscowości 3. Budowa kortu tenisowego 4. Rozbudowa Sali Domu Ludowego
C. JAKOŚĆ ŻYCIA				
<ol style="list-style-type: none"> 1. Wzrost bezpieczeństwa we wsi 2. Zwiększenie oferty kultury, edukacji, rekreacji i wypoczynku 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Kamień z kopalni melafiru 2. Wykorzystanie istniejących dobrych elementów oświetlenia 3. Budynek po straży granicznej 4. Nauczyciele muzyki 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Dobra współpraca z kopalnią melafiru 2. Dobra współpraca z Gminą 3. Umiejętność samoorganizacji ludności wiejskiej 4. Duża liczba chętnych i zaangażowanych w życie wsi dzieci 5. Nieużytki rolne 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Niewystarczająca ilość środków finansowych 2. Słabe oświetlenie drogi do budynku byłej straży granicznej 3. Brak chodnika wzdłuż drogi 385 4. Brak zaplecza techniczno-gospodarczego w budynku po byłej straży granicznej 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Budowa chodnika 2. Modernizacja oświetlenia na odcinku do budynku po staży granicznej 3. Adaptacja budynku po straży granicznej na Centrum Kulturalne Wsi 4. Doposażenie pomieszczeń Centrum Kulturalnego wsi (siłownia, biblioteka, przedszkole, szkoła, kafejka internetowa, pomieszczenia dla wszystkich organizacji wsi) 5. Założenie społecznego ogniska muzycznego 6. Zalesienie nieużytków rolnych

D. BYT				
<p>1. Zwiększenie możliwości pozyskania środków na działalność organizacji społecznych</p> <p>2. Zwiększenie promocji wsi</p> <p>3. Rozwój przedsiębiorczości na wsi</p>	<p>1. Wykorzystanie umiejętności mieszkańców wsi</p> <p>2. Istnienie organizacji społecznych we wsi</p> <p>3. Dostęp do internetu</p> <p>4. Budynek po byłej straży granicznej</p>	<p>1. Dobra współpraca z UMiG</p> <p>2. Dobra współpraca między organizacjami</p> <p>3. Duża aktywność mieszkańców i organizacji społecznych</p>	<p>1. Niewystarczająca ilość środków finansowych</p> <p>2. Brak finansów na prowadzenie strony internetowej (wynagrodzenie dla administratora)</p>	<p>1. Monitowanie UMiG dotyczącego napisania wniosku grupy odnowy wsi na zakup strojów dla: *zespołu Tłumaczowianie * chóru przyparafialnego *KGW *LKS *OSP</p> <p>2. Utworzenie strony internetowej Tłumaczowa</p> <p>3. Organizacja szkoleń z zakresu małej przedsiębiorczości</p>